

LUMO SOLAR PUUTARHAVALO

KÄYTTÖOPAS

KUINKA PUUTARHAVALO TOIMII

Päivän aikana aurinkopaneeli muuntaa aurinkovoiman ladattavaan akkuun ja yöllä valo syttyy automaattisesti tallennetun energian avulla. Valon syttymisajan pituus riippuu auringonvalon maantieteellisestä sijainnista, sääolosuhteista ja kausiluonteesta.

SIJAINTI

Aseta Solar puutarhavalon paikkaan, jossa aurinkopaneeli voi vastaanottaa vähintään 6 tuntia suoraa auringonvaloa. Jos valo asetetaan varjoisalle alueelle, se vähentää akun latausta ja lyhentää valon kestoa pimeällä.

Solarvalossa on sisäänrakennettu anturi, joka kytkeytyy automaattisesti päälle pimeässä ja hämärässä, joten sen sijoittaminen alueelle, joka on kirkkaasti valaistu muilla valoilla ei ole suositeltavaa.

Puutarhavalon antaa ihanteellisen valaistuksen puutarhan poluille ja nurmikolle pimeän aikaan.

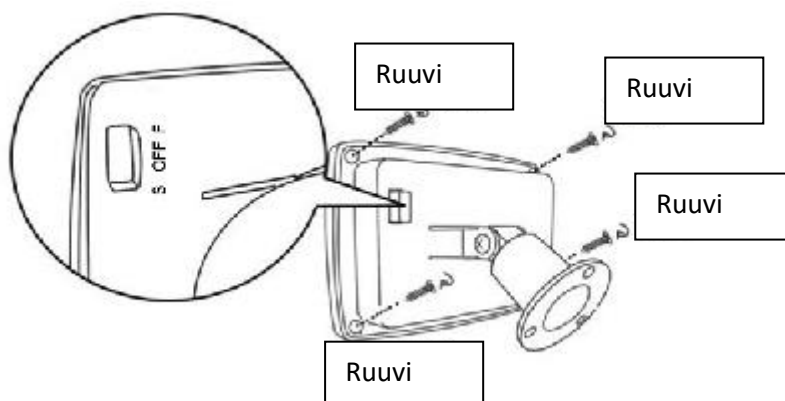
ENSIMMÄINEN KÄYTTÖ

Riippuen mallista, irrota suojamuovinen nauha akkukotelosta tai käännä painike "ON" -asentoon käynnistääksesi automaattisen järjestelmän.

Jos Solarvalo ei käynnisty automaattisesti yöllä 6 tunnin auringonvalon jälkeen, tarkista seuraavat asiat:

1. Tarkista tuotteen mallista riippuen, että suojakotelossa oleva suojamuovi on poistettu tai että painike on "ON" -asennossa.
2. Tarkista akku varmistaaksesi, että se on kunnolla kosketuksissa liittimiin.
3. Varmista, että tuote on sijoitettu alueelle, jossa aurinkopaneeli voi saada suoraa auringonvaloa

Aurinkopaneelin takana on S/OFF/F-ohjauspainike. Siirtämällä sen S-asentoon, valo palaa jatkuvasti. Siirtämällä sen F-asentoon, valo vilkkuu. Siirtämällä sen OFF-asentoon, valo sammuu. Kun kytket valon päälle ensimmäisen kerran, valo on automaattisesti valaistustilassa. Tämä tarkoittaa sitä, että se sammuu päiväsaikaan ja latautuu silloin automaattisesti. Hämärässä se kytkeytyy päälle automaattisesti.



Tekniset tiedot:

Aurinkopaneeli: 2V / 80mA	Johdon pituus: 2 m
Ladattava paristo: AA 1,2V 300mAh Ni-MH-paristo	Lampun läpimitta: 6,0 cm
Valon väri: lämmin valkoinen	IP-luokitus: IP44
Lampun väri: läpinäkyvä	Käyttöaika: enintään 8 tuntia
Etäisyys lamppujen välillä: 20 cm	Yksikön paino: 0,2 kg

VAROTOIMET

1. Huomaa, että aurinkokennovalot on suunniteltu toimimaan kun ympäröivä alue on pimeä, jos valo on sijoitettu lähelle aluetta joilla on kirkas valo, tällöin LED-valo voi olla hämärä tai ei toimi ollenkaan.
2. Valmistaja on ladannut akun, OFF-asennossa lataus laskee todennäköisesti. Lataa valo ohjeen mukaan sen maksimaalisen suorituskyvyn saavuttamiseksi.
3. Aurinkopaneelin pinta on pidettävä puhtaana, koska pöly tai lika voivat estää paneelin latautumisen kokonaan.

TAKUU

Tuotteen takuu on voimassa vuoden ostopäivästä.

Ota yhteyttä jälleenmyyjään takuuasioissa.

LAITTEIDEN JA PARISTOJEN HÄVITTÄMINEN



Eurooppalaisen direktiivin 2002/96/EY täytäntöönpanon jälkeen kansallisessa oikeusjärjestelmässä sovelletaan seuraavaa:

Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa.

SOLCELLSLAMPA FÖR TRÄDGÅRDEN BRUKSANVISNING

HUR SOLCELLSLAMPOR FUNGERAR

Under dagen omvandlar solpanelen solljuset till elektrisk energi för laddningsbara batterier och tänders lampan automatisk om natten med användning av den lagrade energin. Den tid lampan kan lysa är avhängigt solcellslampans geografiska placering, väderförhållanden och tillgängligt antal dagljustimmar.

PLACERING

Placera solcellslampan där solpanelen kan erhålla minst 6 timmar fullt och direkt solljus. Om solcellslampan placeras i ett skuggigt område kommer batteriladdningen att reduceras och belysningstiden om natten att avkortas. Solcellslampan har en inbyggd sensor för att automatiskt tända belysningen när mörkret faller och släcka den när det är ett starkt ljus. Placera därför inte lampan i starkt belysta områden. Solcellslampan är idealisk för belysning av gångar och gräsmattor i trädgården.

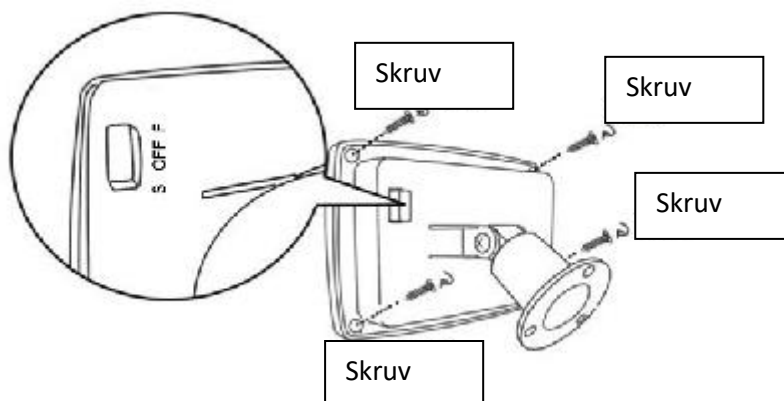
FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

Avhängigt modellen, var god avlägsna den isolerande plastremsan i batterifacket och vrid knappen till läge "ON" för att starta det automatiska systemet.

Om solcellslampan inte tänds automatiskt i skymningen efter 6 timmars exponering till solljus, var god kontrollera följande:

1. Avhängigt produktmodell, kontrollera att den isolerande plastremsan i batterifacket är avlägsnat eller att knappen står i läge "ON".
2. Kontrollera batteriet för att säkerställa fullgod kontakt med kontakterna.
3. Säkerställ att produkten är placerad i ett område där solpanelen exponeras till direkt solljus.

Det finns en omkopplare, märkt S/OFF/F, på solpanelens baksida. Skjut den till läge "S" för att tända lampan med fast sken. Skjut den till läge "F" för att ställa in lampan till blinkande sken. Skjut den till läge "OFF" för att släcka lampan. När lampan tänds första gången kommer den att automatiskt att vara inställd på ljusstyrt läge. Detta innebär att den släcks och laddas automatiskt under dagen. Den kommer automatiskt att tändas på kvällen.



Specifikationer:

Solpanel: 2V / 80mA	Sladdens längd: 2 m
Laddningsbart batteri: Storlek AA 1,2V 300mAh, NiMH-batteri	Lampans diameter: 6,0 cm
Ljusfärg: varmt vit	Kapslingsklass: IP44
Lampans färg: Genomskinlig	Lystid: upp till 8 timmar
Avstånd mellan varje lampa: 20 cm	Vikt per enhet: 0,2 kg

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

1. Observera att solcellslampor är konstruerade för att fungera i mörka omgivningar. Om de placeras i starkt belysta områden kan LED-lampan verka mycket svag eller inte alls fungera.
2. Batteriet har laddats av tillverkaren, men laddningsnivån kommer sannolikt att falla. Var god ladda det enligt rekommendationerna för att säkerställa maximala prestanda.
3. Solpanelens yta måste hållas ren eftersom damm eller smuts kan hindra att panelen tillhandahåller full laddning.

GARANTI

Garantin för denna produkt är ett år från inköpsdatum.

Kontakta din återförsäljare angående information om garanti.

ÅTERVINNING



Efter införande av det europeiska direktivet 2002/96/EG i det nationella juridiska systemet gäller följande. Elektriska och elektroniska apparater får inte kastas bland hushållssopor.

PÄIKESEPANEELIGA AIAVALGUSTI KASUTUSJUHEND

PÄIKESEPANEELIGA VALGUSTI TÖÖPÕHIMÕTE

Päeval laeb päikesepaneel päikeseenergiat muundades akut ja öösel süttib tuli salvestatud energia abil automaatselt. Tule põlemise aeg sõltub päikesepaneeliga valgusti geograafilisest asukohast, ilmastikuoludest ja hooajalisest valguse saadavusest.

ASUKOHT

Asetage päikesepaneeliga valgusti sellisesse kohta, kus päikesepaneel on vähemalt 6 tundi täielikult otsese päikesevalguse käes. Kui päikesepaneeliga valgusti asetatakse varjulisse kohta, väheneb aku laadimine ja lüheneb öine tule põlemise aeg. Päikesepaneeliga valgustil on sisseehitatud andur, mis lülitab valgusti pimedal ajal automaatselt sisse ja valgel ajal välja, seetõttu pole soovitatav seda paigaldada ereda valgusega kohta. Päikesepaneeliga valgusti sobib ideaalselt aiateede ja muruplatsi valgustamiseks öisel ajal.

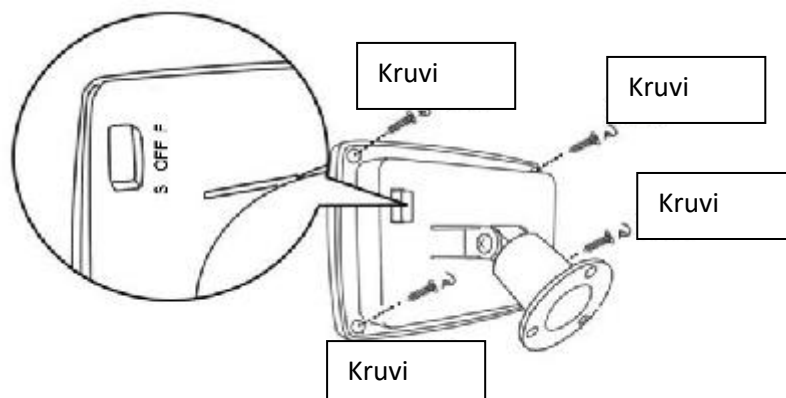
ESMAKORDNE KASUTAMINE

Olenevalt mudelist, eemaldage akupesast kaitsev plastriba või keerake nupp automaatse süsteemi käivitamiseks sisselülitatud asendisse.

Kui päeva jooksul 6 tundi päikese käes olnud päikesepaneeliga valgusti ei lülitu öösel automaatselt sisse, kontrollige järgmist:

1. Olenevalt mudelist veenduge, et akupesast oleks eemaldatud kaitsev plastriba või et nupp oleks sisselülitatud asendis.
2. Kontrollige, kas aku on klemmidega korralikult kontaktis.
3. Asetage toode kohta, kus päikesepaneel on otsese päikesevalguse käes.

Päikesepaneeli tagaküljel on S/OFF/F-juhtnupp. Kui soovite, et tuli põleks, lükake see asendisse S. Kui soovite, et tuli vilguks, lükake nupp asendisse F. Tule kustutamiseks lükake see asendisse OFF. Pärast esmakordset sisselülitamist on valgusti automaatselt valgusest sõltuvas režiimis. See tähendab, et päeval ajal lülitub see välja ja laeb end automaatselt. Öösel lülitub see automaatselt sisse.



Tehnilised andmed:

Päikesepaneel: 2V / 80mA	Juhtme pikkus: 2 m
Laetav aku: AA-tüüpi 1,2V 300mAh Ni-MH aku	Pirni läbimõõt: 6,0 cm
Valguse värvus: soe valge	IP-klass: IP44
Pirni värvus: läbipaistev	Tööaeg: kuni 8 tundi
Valgustite vahekaugus: 20 cm	Seadme kaal: 0,2 kg

ETTEVAATUSABINÕUD

1. Arvestage, et päikesepaneeliga valgustid on mõeldud töötama pimedas. Kui asetate selle ereda valguse lähedusse, võib LED-tuli olla väga nõrk või üldse mitte põleda.
2. Aku on tootja poolt laetud, kuid voolutase tõenäoliselt langeb. Maksimaalse jõudluse saavutamiseks laadige seda vastavalt soovitudele.
3. Päikesepaneeli pind peab olema puhas, kuna tolm või mustus võib takistada paneeli täielikku laadimist.

GARANTII

Selle toote garantii kehtib üks aasta alates ostukuupäevast.
Garantiiteavet küsige müüjalt.

RINGLUSSEVÕTMINE



Pärast Euroopa direktiivi 2002/96/EL rakendamist liikmesriikides kohalduvad järgmised nõuded. Elektri- ja elektroonikaseadmeid ei tohi visata olmeprügi hulka.

SOLAR GARDEN LIGHT USER'S MANUAL

HOW SOLAR LIGHTS WORK

During the day, the solar panel converts solar power into rechargeable battery and at night the light turns on automatically using stored energy. The length of time the light illuminates is dependent on geographical location of the solar light, weather conditions and seasonal light availability.

LOCATION

Place the solar light where the solar panel can receive at least 6 hours of full and direct sunlight. By placing the solar light in a shady area it will reduce the battery charge and will shorten the duration of the light at night. The solar light has a built-in sensor to automatically turn on when dark and off when bright, hence placing it near an area where there is a bright light is not advisable.
The solar light is ideal for lighting garden foot path and lawns at night.

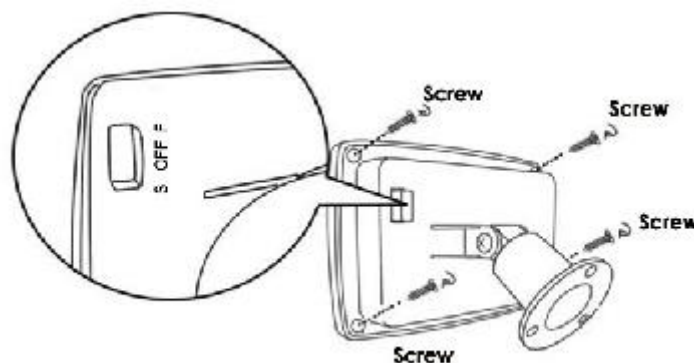
FIRST TIME USE

Dependent on the model please remove the protective plastic strip in the battery case or turn the button into "ON" position to start the automatic system.

If the Solar Light did not automatically turn on at night after 6 hours exposure to sunlight, please check the following:

1. Dependent on the product model, check that the protective plastic strip in the battery case is removed or that the button is in "ON" position.
2. Check the battery to ensure it is securely in contact with the terminals.
3. Ensure that the product is placed in an area where the solar panel can receive direct sunlight.

There is an S/OFF/F control button on the back of the solar panel. Slide it to "S" position to set the light to steady-on. Slide it to "F" button to set the light flashing. Slide it to the "OFF" position to turn off the light. After turning the light on for the first time, the light will automatically be in light-operated mode. This means that in the daytime, it will turn off and charge automatically. At night, it will turn on automatically.



Specifications:

Solar Panel: 2V / 80mA	Wire Length: 2m
Rechargeable Battery: AA 1.2V 300mAh Ni-MH battery	Bulb Diameter: 6,0 cm
Light color: warm white	IP Rating: IP44
Bulb Color: Transparent	Runtime: up to 8 hours
Distance Between Each Light: 20cm	Unit Weight: 0.2Kgs

PRECAUTIONS

1. Note that Solar Lights are designed to work when the surrounding is dark, placing it near an area where there is bright light may cause the LED light to be very dim or not work at all.
2. The battery has been charged by the manufacturer, the electric level will probably drop, please charge it as recommended to realise its maximum performance.
3. Surface of the solar panel must be kept clean as dust or dirt may hinder the panel from charging fully.

WARRANTY

The warranty for this product is one year from the date of purchase.
Contact your dealer for warranty information.

RECYCLE



After the implementation of the European Directive 2002/96/EU in the national legal system, the following applies. Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste.

Blue Import BIM Oy Hampuntie 12-14, 36220 Kangasala, Finland